



Rapport Annwali Amministrattiv

2016

Werrej

	<i>Pàġna</i>
Introduzzjoni mis-Sindku	2
Il-Kunsill Lokali	3
Il-Finanzi tal-Kunsill Lokali	6
Il-Ħidma tal-Kunsill Lokali	9
L-iskeda tal-Varjazzjoni fid-dhul u fin-nefqa	13

1.0 L-Introduzzjoni tas-Sindku

Is-sena 2016 kienet sena ferm importanti u impenjattiva għall-Kunsill Lokali ta' Marsaxlokk. Dan għaliex wara li matul is-snin 2014 u 2015 il-Kunsill Lokali kien qiegħed jippjana u jevalwa x-xogħolijiet li kienet ix-xewqa tagħna li nwettqu matul din is-seba' leġislatura, fl-2016 bdejna naraw il-frott tal-ippjanar għaqli li konna wettaqna.

Kif ser tkunu tistgħu taraw f'aktar dettall f'dan l-istess rapport, matul l-2016, minbarra id-diversi xogħolijiet ta' manutenzjoni u xogħolijiet oħra li l-Kunsill Lokali iwettaq fuq bażi regolari, il-lokalità esperjenzat il-varar u l-bidu tal-implimentazzjoni tal-Proġett tal-Pjan ta' Riġenerazzjoni għal Marsaxlokk. Dan il-Proġett kien imwiegħed u qed jiġi mplimentat mill-Gvern Ċentrali b'konsultazzjoni shiħa mal-Kunsill Lokali ta' Marsaxlokk.

Konna attivi wkoll fil-qasam soċjali bl-organizzazzjoni ta' numru ta' attivitajiet imferxin ma' diversi żoni tal-lokalità li ttellgħu matul l-2016, ewlenin fosthom l-attivitajiet li ttellgħu f'Xatt is-Sajjieda. Eżempju ta' attivitajiet li ttellgħu b'suċċess matul l-2016 kienu Fish Fest li kienet imtelligħa fix-xahar ta' Settembru u l-Malta International Fireworks Festival li ttella' f'April 2016.

Nishaq għaldaqstant, li s-sena 2016 kienet verament sena kruċjali għall-Kunsill Lokali ta' Marsaxlokk. Nemmen li meta l-Kunsill Lokali ġie elett fl-2015, dan ingħata mandat ċar mir-residenti sabiex jamministra u jaħdem għall-ġid ta' Marsaxlokk sal-2019. Nittama li l-komunità ta' Marsaxlokk tkun għaqlija biżżejjed u filwaqt li tiegħu nota ta' dak li jkun sar fuq bażi annwali, tagħraf tevalwa wkoll idmet il-Kunsill Lokali fi tmiem il-leġislatura. Ninsab ċert li b'dak li ppjanajna flimkien, partikolarment għal matul is-sentejn li ġejjin, f'Marsaxlokk se jsir titjib f'diversi oqsma li jolqtu direttament liċ-ċittadini. Nifhem u naf sewwa li għad baqa' ħafna xi jsir fil-lokalità tagħna. Biss però nemmen li bdejna fuq nota tajba. Għalhekk, jien ninsab ottimist li flimkien se nkomplu nagħmlu d-differenza biex inkomplu nwasslu lil dan ir-raġal fil-post fejn jixraq. Hi x-xewqa tagħna li nħallu lil Marsaxlokk aħjar milli sibnieh!

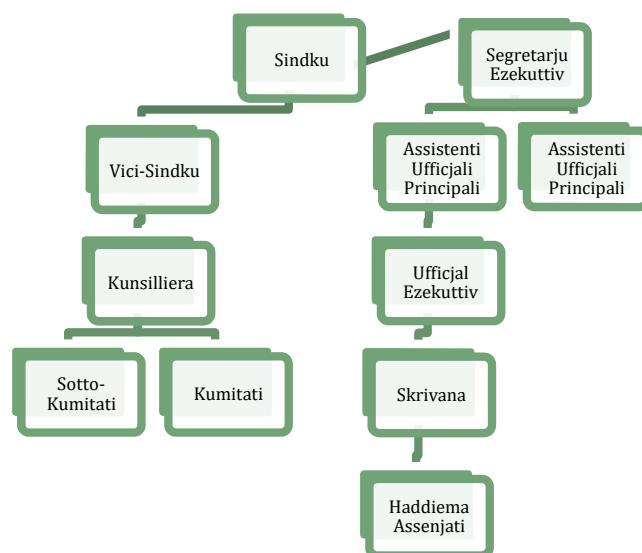
2.0 Il-Kunsill

2.1 IL-KUNSILL

Marsaxlokk huwa rahal zghir b'popolazzjoni ta' madwar 3500 persuna. Ghalhekk skont il-ligi tal-Kunsilli Lokali, il-Kunsill Lokali ta' Marsaxlokk huwa kompost minn hames kunsilliera, b'Sindku u Vici-Sindku eletti direttament mill-popli. Matul l-2016, il-Kunsill lokali ghadha minn tibdil sostanzjali b'konsegwenza tal-elezzjonijiet li nzammu matul l-istess sena. Konsegwenza ta' dan matul l-2016, il-Kunsill Lokali kien qiegħed ihejji l-pjanijiet sabiex sa tmiem l-istess legislatura, ikun jista' jimplementa numru ta' inizjativi u progetti fil-lokalita' għall-gid ta' rahal u tal-komunita' xluqkajra.

Il-parti amministrativa tal-Kunsill Lokali matul l-2016, kienet immexxja minn Segretarju Ezekuttiv meghjun minn zewg assistenti ufficjal principali, ufficjal ezeuttiv u skrivana. Flimkien l-amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali tiehu hsieb tikkordina l-hidma kollha tal-Kunsill Lokali, tikkontrolla l-finanzu u fuq kollox timplimenta d-decizjonijiet li jittieħdu mill-Kunsilliera fis-seduti tal-Kunsill Lokali.

Il-pjan ta' hidma tal-Kunsill Lokali jigi ffacilitat bil-hidma ta' diversi individwi permezz ta' ghajnuna volontarja, ir-residenti kif ukoll il-membri tas-Sotto-Kumitati li jigu mahtura mill-Kunsill Lokali u li xogħolhom ikun illi jiddiskutu u jressqu proposti li imbagħat jigu diksussi waqt is-Seduti tal-Kunsill Lokali.



2.2 RESPONSABILITAJIET TAL-KUNSILLIERA

Hija prerogattiva tas-Sindku li kull Kunsillier elett jinghata responsabbilitajiet ta' setturi varji biex fihom kull Kunsillier jahdem biex il-programm elettorali u l-implimentazzjoni tal-pjan ta' hidma tal-Kunsill ikun iffacilitat. Ghal dan il-ghan, ir-responsabbilitajiet tal-Kunsilliera u tas-Sindku innifisha kif deciz mis-Sindku kienu dawn:

Horace Gauci – Sindku

Responsabbli minn:

Relazzjonijiet mal-Gvern Centrali, Kumitat tar-Regguni, Fondi u programmi Ewropej, Pulizija u Gustizzja, Infrastruttura, Bye-Laws, Haddiema tal-Kunsill Lokali

Jirrapprezenta lill-Kunsill Lokali fis-segwenti: Regjun Xlokk, GAL Xlokk, Bord ta' Xrobb l-Ghagin, Awtorità tal-Ippjanar

Steven Grech – Vici-Sindku

Responsabbli minn:

Sahha, Traffic Management, Soft Areas u Gonna Pubblici, Indafa Pubblika, Relazzjonijiet mal-Entitajiet Kummercjali, Konsultazzjoni dwar Xatt is-Sajjeda

Stephen Caruana – Kunsillier

Responsabbli minn:

Sajd, Attivitajiet Socjali, Persuni bi bzozzjijiet specjali, Street Lighting, Latrini Pubblici

Janice Chetcuti – Kunsiller

Responsabbli minn:

Edukazzjoni, Ambjent, Sports, Familja u Anzjani

Daniel Zerafa – Kunsillier

Responsabbli minn:

Zghazagh, Kultura, Turizmu u Customer Care

2.3 ATTENDENZA GHAS-SEDUTI TAL-KUNSILL LOKALI

Bejn l-1 ta' Jannar 2016 u l-31 ta' Dicembru 2016, fis-seba' legislatura inżammu erbatax (14)-il laqgħa u l-attendenza kienet hekk:

	<i>Kunsillier</i>	<i>Laqgħat</i>	<i>Prezenti</i>	<i>Assenti</i>	<i>Assenti b'gustifikazzjoni</i>	<i>Persentagg</i>
1	<i>Horace Gauci</i>	18	18	0	0	100%
2	<i>Steven Grech</i>	18	18	0	0	100%
3	<i>Stephen Caruana</i>	18	15	1	2	83.5%
4	<i>Janice Chetcuti</i>	18	16	1	1	88%
5	<i>Daniel Zerafa</i>	18	17	0	1	94%

2.4 L-AMMINISTRAZZJONI TAL-KUNSILL

L-Istaff kollu tal-Kunsill iwettaq b'ħidma kontinwa r-responsabbiltajiet kollha tal-Kunsill u huwa mpossibli li wieħed jelenka bid-dettalji kollha l-ħidma li jwettqu listaff tal-Kunsill. Ix-xogħol meħtieġ sabiex jirnexxu kemm il-laqqgħat, kif ukoll kull xogħol ieħor tal-Kunsill f'Bormla, ħafna drabi jieħu ħafna xogħol moħbi, xogħol li jkun mibni, ppreparat u jitlesta mill-impjegati tal-Kunsill. Ta' dan niringrazzja l-ħidma bla waqfien li dejjem jagħtu l-impjegati kollha tal-Kunsill, ħafna drabi b'xogħol ukoll barra mill-ħin normali, u dan kollu jagħmel issuċċess kbir li l-Kunsill Bormla qed jikseb tul dawn is-snin tal-ħidma tiegħu

L-Amministrazzjoni tal-Kunsill hija komposta kif ġej:

Is-Sur Duncan Hall	Segretarju Eżekuttiv – Responsabbli mill-operat shih tal-Kunsill Lokali, amministrazzjoni, finanzi u riżorsi umani.
Is-Sa. Caroline Desira	Assistent Uffiċjal Prinċipali – Responsabbli mill-amministrazzjoni, accounts u relazzjoni mal-klijenti
Is-Sur Jordy Brincat	Assistent Uffiċjal Prinċipali – Responsabbli mill-posta, relazzjonijiet mal-klijenti, u xogħol ta' rutina fl-ufficċju
Is-Sa. Joan Mifsud	Skrivana – Responsabbli għar-relazzjonijiet mal-klijenti, accounts u cash office

Matul din is-sena l-ħaddiema ssekondati mal-Kunsill kienu:

Angelo Gafa'	–	RSSL Ltd.
Angelo Bonnici	–	DOL
Benjamin Grech	–	DOL
Vanessa Galea	–	DOL

Il-Konsulenti li intuza mill-Kunsill Lokali matul l-2016 kienu

Servizz Legali	–	Dalli & Associates
Servizz Peritali	–	Il-Perit Edric Micallef
Servizz ta' Accountancy	–	P&D Consultancy Services

3.0 Il-Finanzi

3.1 IL-FINANZI TAL-KUNSILL**ID-DHUL**

L-Allokazzjoni annwali għas-sena 2016 kienet ta':	€ 346941
---	----------

Dhul supplimentari minghand il-Gvern (allokazzjoni għall-Wasteserv)	6786
--	------

Dhul iehor mill-Gvern	48660
-----------------------	-------

Dhul minn Bye-Laws ta' € 10596

Permessi	10596
----------	-------

Dhul minn Kontravvenzjonijiet

Kummissjonijiet	€ 2607
-----------------	--------

Sponsorships	€ -
--------------	-----

Dhul mill-Kumitat Kongunt	€-
---------------------------	----

Interessi ta'

L-Interessi mill-Bank laħqu s-somma ta'	€ 8
---	-----

Id-Dhul minn attivitajiet oħra li jidher taħt**Dhul Ġenerali ta' € 15,276**

Donazzjonijiet	€ 500
----------------	-------

General Income	57
----------------	----

Media Advertising	1020
-------------------	------

Withdrawal of contractors' guarantees	1266
---------------------------------------	------

Payable Write-off	3870
-------------------	------

Kontribuzzjonijiet	500
--------------------	-----

Insurance Claims	1100
------------------	------

Id-Dhul totali għas-sena 2016 kien ta'	€ 423,903
---	------------------

L-INFIQ**Is-Salarji, Onorarja u allowances b'total ta' € 99,948****Tiswijiet u manutenzjoni b'total ta' € 14,577**

Toroq u bankini	€ 3371
Maintenance of Motor Vehicle	€ 425
Office Furniture & Fittings	€ 295
Public Property	€ -
Tabelli tat-Traffiku	€ 437
Tiswijiet ohra	€ 1137
Council Property	€ 1898
Road Markings	€ 3661
Plant & Equipment	€ 1353

L-Ispejjeż għas-Servizzi b'Kuntratt laħħqu total ta' € 167,319

Gbir ta' Skart	€ 69904
Gbir ta' Bulky Refuse	€ 4932
Kiri u Tbatil ta' Skips	€ 18301
Hiring of mobile toilets	€ 779
Servizzi addizzjonali ta' tindif	€ 800
Knis u Tindif ta' Toroq	€ 22202
Tindif u Assistenza – Latrina Pubblika	€ 28271
Tindif ta' l-Ufficcju	€ 1456
Tindif u Manutenzjoni ta' Soft Areas	€ 12557
LES Expenses	108
Street Lighting	€ 8009

Amministrazzjoni u spejjeż ohra € 151,891

Utilities	14364
Uniforms	53
Cleaning Materials & Supplies	268
Sundry materials & Supplies	3220
Rent	8128
National/International Memberships	929
Participation Fee National meetings	100
Printing	3450
Stationery	1413
Subscriptions	1984
Couriers	2079
Postages	329
Transport	3069
Information Services	7416
Insurance	2759
Bank charges	306
IT	4966
Legal Services	1251

Accountancy Services	3465
Other Support Services	2771
Visits – foreign delegations	54
Other hosp. costs	1166
Cultural Events	-
Social Events	27501
Community Services	3346
Sundry (minor expenses)	639
Green mt	560
Provision for LES Receivable	(1589)
Loss on disposal of assets	35
Ammortistaion and depreciation	57858

Totali**Euro 151,891**

4.0 Il-Hidma tal-Kunsill

4.1 RAPPORT TA' HIDMA

Manutenzjoni, tabelli tat-traffiku, road markings

Ġew installati **removable bollards** fi Pjazza Madonna ta' Pompei. Permezz tal-haddiema assenjati sar ukoll xogħol kontinwu ta' **road markings** f'diversi zoni tal-lokalita'. Saret ukoll manutenzjoni fuq diversi **bankini**.

Infrastruttura

Il-Kunsill Lokali beda jahdem sabiex isir xogħol ta' tisbiih fi **Gnien il-Familja**. Matul l-2016 thejjew il-preparamenti sabiex kemm il-darba ikun possibbli isiru x-xogħolijiet imsemmija matul l-2016. Il-Kunsill Lokali ha hsieb li għall-ewwel darba jitpoggew barriers bil-ghan illi jkun hemm access kontrollat għall-bajjiet tal-**Magħluq** u l-**Għar l-Ahmar**. Matul l-2016, sar **patching** kontinwu ta' diversi toroq f'diversi partijiet lokalita'.

Indafa Pubblika

Sal-lum għad m'għandnix 'data' dwar l-ammont ta' skart riċiklabli li ngabar mil-lokalita' fl-2016. Madanakollu jidher li l-ammont jeċċedi dak miġbur fl-2015 a. Il-proġett pilota tal-ġbir tal-iskart organiku kompli ħalla l-impatt tiegħu fuq l-indafa pubblika fil-lokalita' u kien ta' sodisfazzjon illi fl-2016, Marsaxlokk ikklassifika fl-ewwel post għall-ġbir ta' skart organiku (*per capita*). Minn barra dan il-Kunsill Lokali investa eluf ta' ewro sabiex jara illi l-indafa fil-lokalita' tinzamm f'livelli accettabbli.

Relazzjonijiet Pubbliċi

Updating regolari tal-paġna uffiċjali tal-Kunsill fuq **Facebook** li permezz tagħha il-Kunsill Lokali jzomm aggornat dwar hidmietu lil kull min izurha. **Live Streaming** tas-Seduti tal-Kunsill Lokali hekk kif legalment stabbilit

Street Lighting

Ġew installati numru ta' **bozoz ġodda** fosthom . Saret manutenzjoni regolari ta' lampi fit-toroq bi spiza li matul l-istess sena eċċediet it-€8000.

Attivitajiet

Ġiet organizzata serata oħra mill-attività **Malta International Fireworks Festival 2016** li dahlet fil-kalendarju kulturali tal-lokalità. Matul l-2016 giet organizzata wkoll l-attività Fish Fest 2016 f'Settembru, liema attività' kellha konkorenza tajba hafna. Minbarra dawn, il-Kunsill kien strumentali sabiex izur il-lokalità b'mod regolari il-**Blood Donation Unit**. Matul l-2016, inzamm ukoll **Jum Marsaxlokk**. Fl-2016 b'konnessjoni mal-attività' msemmija ingħata Gieħ Marsaxlokk lill-Perit Edric Micallef. Matul l-2016, flimkien ma' diversi NGOs il-Kunsill Lokali kien partecipi f'diversi **attivitajiet ta' tindif** li ttellghu fost l-oħrajn gewwa Delimara u r-riserva tal-Ballut.

Edukazzjoni

Ġew offruti **korsijiet tal-ICT** gewwa c-Centru Edukattiv li l-Kunsill Lokali għandu fi Triq l-Arznell.

Ilmenti

Il-Kunsill Lokali jirregistra l-ilmenti li jidhlu minghand ir-residenti u individwi li javvicinaw lill-Kunsill Lokali. Minkejja li kif imtenni jezisti registru, f'sena kalendarja jidhlu mijiet ta' ilmenti ohra li ma jigux registrati ghalix tittiehed azzjoni dwarhom b'mod immedjat. Is-Segwenti hija gabra ta' ilmenti kklassifikati hekk kif gew irregistrati matul l-2016

Ambjent	4
Bajjiet	1
Bankini	1
Cnut	1
Enemalta	25
Go plc / melita plc	5
Go plc	2
Skart riciklabbli	2
Haxix hazing	3
Knis	1
Heritage Malta	1
Road markings	15
Xoghol li seta jsir permezz tal-haddiema assenjati	46
Latrini pubblici	1
Mirja	1
Street lighting	115
Permessi	5
Playing Fields	6
Infurzar	7
Skart	39
Talbiet ghal railings	2
Skalien/ slipways	7
Tabelli	7
Tindif	3
Toroq fi stat hazing	9
Transport Malta	12
TOTAL	321

Il-ħidma fuq dawn l-ilmenti tokkupa regolarment lill-impjegati tal-Kunsill fuq bazi kwotidjana. Dawn minbarra li janalizzaw il-problemi, jiddiskutuhom mas-Segretarju Eżekuttiv għall-azzjoni li għandha tittiehed u jibdew proċeduri ta' verifika ta' dawn l-ilmenti, li uħud minnhom ma jkunux verifikabbli, jaraw ukoll li jinfurmaw liddipartimenti, jew kuntratturi u persuni responsabbli fejn dawn l-ilmenti jiġu solvuti għas-sodisfazzjon tar-residenti. Ħafna drabi, iżda jinħela ħafna żmien prezzjuż għaliex l-ilment ikun nieqes minn informazzjoni korretta, jew l-ilment/rapport ma jkunx korrett, u minħabba l-fatt li l-Kunsill m'għandux sistema u mezzi sabiex jivverifika mmedjatament l-istess ilmenti li jidhlu. Fil-Kunsill ma jeżistix dak ix-'xi ħadd' li jista' jitqabba jagħmel dan ix-xogħol! U għalhekk bilfors ikun hemm dewmien qabel ma jkun ivverifikat ilment, minbarra li kull xogħol jieħu ż-żmien tiegħu sabiex jitlesta, minħabba l-proċeduri kollha li jridu jkunu eżegwiti, kif ukoll tal-finanzi disponibbli.

4.2 KONKLUZJONI

Din hija fil-qosor il-ħidma tal-Kunsill ta' Bormla għas-sena 2016. Ta' min jinnota li matul is-sena, saru ħafna u ħafna aktar interventi u xogħolijiet mill-impjegati tal-Kunsill u mis-Segretarju Eżekuttiv li ma nkludejthomx f'dan irrapport. Dan kollu għen sabiex il-Kunsill jagħti l-aħjar servizz, għaliex l-għan tal-Kunsill huwa li jagħti l-aqwa servizz lir-residenti, u dan ġie applikat u mħaddem b'mod mill-aktar konsistenti, u se jibqa' jithaddem bl-aħjar mod 'l quddiem.

Duncan Hall
Segretarju Eżekuttiv

**5.0 Statement of income and expenditure
(Siltiet mill-Annual Audit Report)**

Statement of Income and Expenditure		
	2016	2015
	€	€
Income		
Funds received from Central Government	402,387	365,522
Income raised under Local Enforcement System	42,607	5,510
General Income	<u>18,909</u>	<u>14,968</u>
	<u>423,903</u>	<u>386,000</u>
Expenditure		
Personal Emoluments	99,948	100,473
Operations and maintenance	181,896	148,195
Administration and other Expenditure	<u>151,891</u>	<u>131,811</u>
	<u>433,735</u>	<u>380,479</u>
Surplus / (Deficit) for the year	(9832)	5521

5.0 Statement of Affairs (Siltiet mill-Annual Audit Report)**Statement of Affairs**

	2016 €	2015 €
ASSETS		
Non-Current Assets		
Property, plant and equipment	551,185	600,629
Intangible assets	0	0
Current Assets		
Trade and other receivables	29,986	99,027
Cash and bank balances	54,370	25,233
Total Assets	635,541	724,889
RESERVES AND LIABILITIES		
Retained Earnings	383,428	393,252
Total Equity	0	0
Non Current Liabilities		
Deferred income	184,298	193,541
Current Liabilities		
Trade & other payables	67,815	100,742
Short term borrowings	-	37,354
Total Current Liabilities	252,113	331,637
Total Reserves and liabilities	635,541	724,889